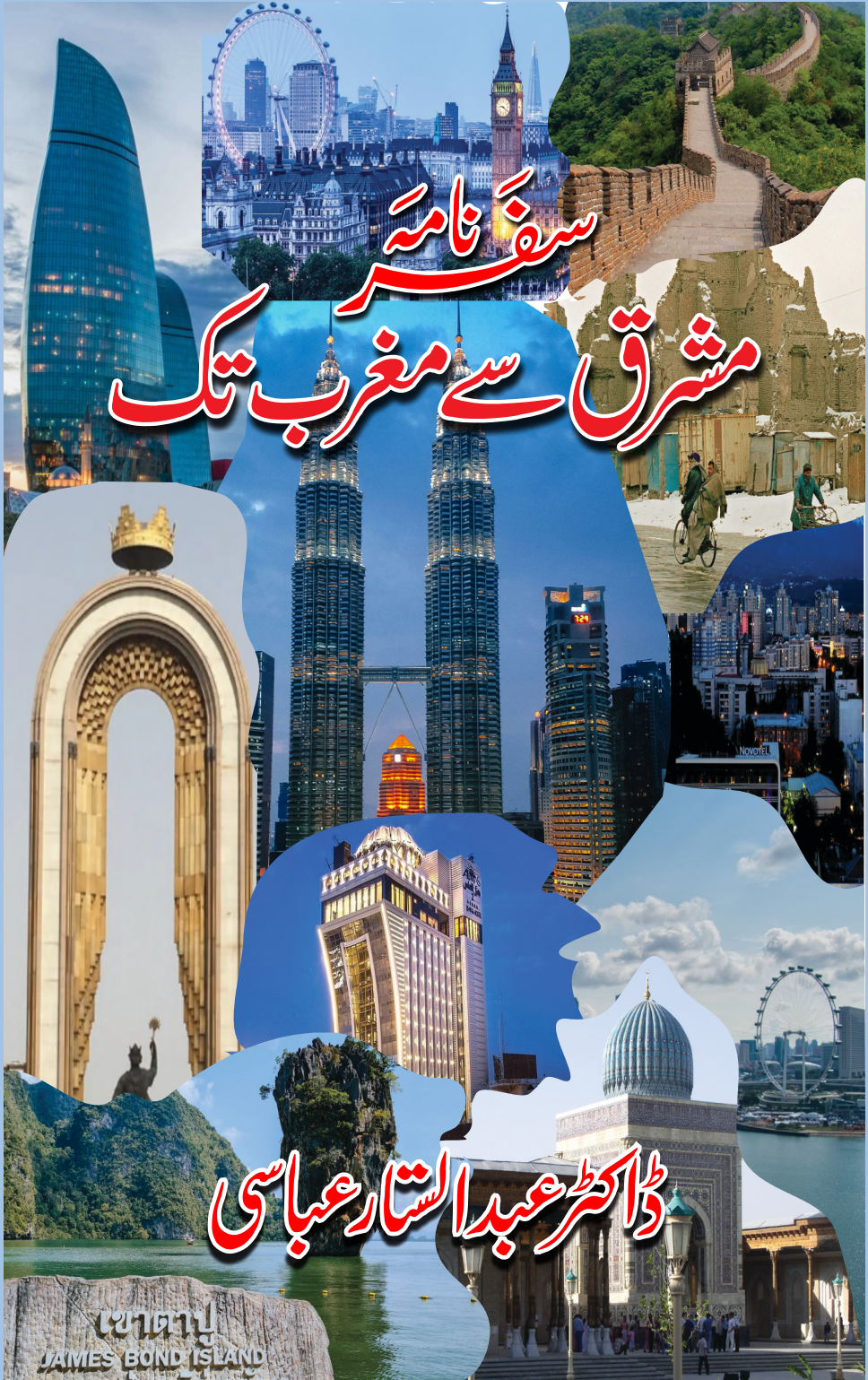


# سفر نامہ مشرق سے مغرب تک



ڈاکٹر عبدالستار عباسی

پارک  
JAMES BOND ISLAND

# سفر نامہ مشرق سے مغرب تک

ڈاکٹر عبدالستار عباسی

کامپیس یونیورسٹی اسلام آباد، لاہور کیمپس  
ڈیفنس روڈ آف راینونڈ روڈ، لاہور

# انتساب

میرے ہم سفرؤں کے نام

## جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

مشرق سے مغرب تک	نام کتاب
978-969-8486-35-8	آئی ایس بی این (ISBN)
ڈاکٹر عبدالستار عباسی	مصنف
drabdussattar@cuilahore.edu.pk	ای میل ایڈریس
abbasi_phd@yahoo.com	
انووٹیو ووانٹرنیشنل پبلیشنگ	ناشر
۲۹۷-جے بحریہ آرچر ڈھلاہور، پاکستان	
غوثیہ ٹریڈرز اینڈ پرنٹرز، لاہور	مطبع
۲۰۲۴	سال اشاعت

## مختصر فہرست وسطی ایشیا کا سفر

۳	قازقستان
۵۳	تاجکستان
۷۵	ایران
۸۱	افغانستان
۸۸	ازبکستان
۱۱۴	آذربائیجان

## چین کا سفر

۱۴۴	چین
-----	-----

## مشرق بعید کے سفر

۱۸۱	ملائیشیا
۱۸۷	سنگاپور
۱۹۸	تھائی لینڈ

## انگلستان کے سفر

۲۰۹	انگلستان
-----	----------

## تفصیلی فہرست

صفحہ نمبر	عنوان
xv	دیباچہ
xix	مصنف
۱	وسطی ایشیا کا سفر
۳	قازقستان
۳	آغاز سفر
۶	دفتری معمولات و اوقات
۷	رات کی چہل پہل
۸	چنگیز خان سے وابستگی
۸	الفرابی سے نسبت
۹	سنہری آدمی
۱۰	مدیو اور چیمبولاک
۱۱	جشن آزادی
۱۲	قدرتی وسائل سے مالا مال ملک
۱۳	امیری اور غربی میں خلیج
۱۴	آسمان سے گرا کھجور میں اٹکا
۱۶	زلزلے کی اطلاع
۱۷	ایک اور مشکل رات

۱۸	راتوں کو پڑھنے کی عادت
۱۹	اباجان کی یاد
۲۱	آمنہ کی آمد
۲۲	خانہ بدوشی کی تاریخ
۲۳	پیار و محبت کی فراوانی
۲۴	اجنبی لڑکیاں
۲۶	شدید سردی
۲۸	گرم پانی کی سپلائی کا مرکزی نظام
۲۹	ٹیکسی سروس کا دلچسپ انداز
۳۰	پاکستان کمیونٹی کا احوال
۳۴	عید قربان کا احوال
۳۵	مانتے اور پلوف
۳۷	گوشت مارکیٹ کا احوال
۳۸	کاروباری مواقع
۴۴	ارینا، زوریا اور میڈم
۵۰	بدلتے قوانین
۵۱	اسپیلنگز (Spellings) کا حذف کرنا
۵۱	مشترک الفاظ
۵۳	تاجکستان

۵۵	نیا سفر
۵۶	ایک میان دو تلواریں
۵۶	جائیں یا نہ جائیں
۵۷	دوشنبہ
۵۸	رودا کی
۶۱	چائے خانہ راحت
۶۲	۲۳ مارچ
۶۳	انڈیا کا اثر و نفوذ
۶۶	ہمارا المیہ
۶۷	سفیروں سے ملاقات
۶۹	پاکستان سب کا گھر
۷۱	مہر اور انکی ماں
۷۲	پڑوسن لڑکیاں
۷۵	ایران
۷۶	مشہد میں چند گھنٹے
۸۱	افغانستان
۸۲	افغانستان میں چند دن
۸۲	طورخم سے قندوز
۸۸	ازبکستان



۸۹	امام بخاریؒ کے دیس میں
۹۶	سلسلہ نقشبندیہ کی ابتدا
۹۶	سفر تاشقند
۹۷	ریگستان
۹۹	گورامیر
۹۹	بی بی خانم
۱۰۰	اُلغ بیگ کی رصدگاہ
۱۰۱	امام بخاریؒ کا مزار
۱۰۱	نئی منزلیں
۱۰۲	پراٹھوں کی چاہ
۱۰۴	تاشقند میں ابتدائی دن
۱۰۵	پہلے عشائیے کی روداد
۱۰۶	مرحبا اور زرگس
۱۰۸	دعوتوں کا احوال
۱۱۰	ایک مختلف دعوت
۱۱۱	مرکزی مسجد
۱۱۱	چار سو بازار
۱۱۲	ازبک، تاتار، اور تاجک لڑکیاں
۱۱۴	آذربائیجان
۱۱۶	جہاں زمین آگ اگتی ہے

۱۱۷	جلتے پہاڑ
۱۱۸	مذہبی ہم آہنگی
۱۲۰	باکو کی خوبصورتیاں
۱۲۲	ملتان سرائے
۱۲۳	بحیرہ کیسپین
۱۲۴	امام شامل کے دیس میں
۱۳۳	کوہ قاف کی پریاں
۱۳۵	سفارت خانے کے دوستوں کے ساتھ
۱۳۶	سفیر صاحب کی شفقت
۱۳۹	کچھ تصویریں
۱۴۴	چین
۱۴۶	سفر چین
۱۶۷	کوویڈ، چین اور ہم
۱۶۸	ایک بار پھر چین کا سفر
۱۷۱	نیورلڈ ہوٹل کے کمرے کی کہانی
۱۷۲	گروپ فوٹو کی داستان
۱۷۳	کانفرنس کی افتتاحی تقریب
۱۷۵	فوڈ سٹریٹ
۱۷۶	بدھ مندر
۱۷۷	صاف ستھری مسجد

۱۷۷	نیو ورلڈ ہوٹل کاروبوٹ
۱۷۹	مشرق بعید کے سفر
۱۸۱	ملائیشیا
۱۸۴	جیٹینگ ہائی لینڈ
۱۸۴	کولالمپور ٹون ٹاور
۱۸۵	الیکٹرونکس مارکیٹ
۱۸۷	سنگاپور
۱۸۷	سنگاپور کی سیر
۱۸۸	کروز ڈنر
۱۹۰	ملائیشیا دوسری بار
۱۹۵	یو۔ٹی۔ایم کا دورہ
۱۹۵	کولالمپور دوبارہ
۱۹۸	تھائی لینڈ
۲۰۰	بنکاک کے سفر
۲۰۰	چڑیا گھر کی سیر
۲۰۲	آبی کھیل
۲۰۳	پیراسیلنگ
۲۰۵	کورل آئی لینڈ
۲۰۶	پوکیٹ کی سیر
۲۰۷	جیمز بانڈ آئی لینڈ

۲۰۹	انگلستان
۲۱۱	انگلستان کا سفر
۲۱۲	لندن کی سیر
۲۱۶	برطانیہ کے کامیاب پاکستانی
۲۱۸	انگلستان میں میرے دوست
۲۲۲	برطانیہ کی سپریم کورٹ
۲۲۳	۱۰ ڈاؤننگ سٹریٹ
۲۲۴	ٹریننگ لکراسکوائر
۲۲۴	ٹاور لندن برج
۲۲۵	آکسفورڈ سٹریٹ
۲۲۵	ہیتھر و ایئر پورٹ
۲۲۶	لنکاسٹر یونیورسٹی
۲۲۹	لنکاسٹر
۲۲۹	پاکستانی اور انڈین کھانے
۲۳۰	لیک ڈسٹرکٹ
۲۳۱	بیڈ فورڈ شارے یونیورسٹی
۲۳۲	آکسفورڈ یونیورسٹی
۲۳۳	کیمرج یونیورسٹی
۲۳۴	مارکس اینڈ اسپنسر
۲۳۵	کچھ مزید تصویریں
۲۴۱	قارئین کی آراء

## دیباچہ

یہ مارچ ۲۰۲۲ کا ایک اتوار تھا اور میں گھر کی پہلی منزل پر اپنی لائبریری میں مطالعہ میں مصروف تھا کہ آمنہ اور ارحم چائے لیکر آئے اور ہم چائے اور اسکے لوازمات سے محفوظ ہونے لگے۔ ارحم حسب عادت میری کتابوں کی جانچ پڑتال کرنے لگا اور ایک سبز رنگ کی موٹی سی کاپی میرے پاس لے آیا۔ پوچھا بابا یہ کیا ہے؟ کاپی دیکھتے ہی میں نے ارحم کو پیار کیا اور پوچھا کہ یہ کہاں سے ملی؟ تو اُس نے الماری کے ایک کونے کی طرف اشارہ کیا۔ میں نے ارحم کو تفصیل بتائی اور کاپی پڑھنے میں محو ہو گیا۔

جنوری ۲۰۱۰ کی ایک ٹھنڈی شام کو باکو میں سلمان بھائی کے فلیٹ میں بیٹھا ہوا تھا اور ان سے مختلف ممالک سے متعلق اپنے تجربات بیان کر رہا تھا تو انہوں نے کہا یہ سب کچھ تو بہت دلچسپ ہے آپ سفر نامہ لکھیے۔ میں نے جواب دیا لکھوں لیکن یہاں اردو ٹائپنگ میسر نہیں۔ وہ جھٹ سے بولے کراچی میں میرا بھائی بہت عمدہ ٹائپنگ کرتا ہے میں ای میل کے ذریعے آپکی تحریر اسے بھیجوں گا اور وہ ٹائپنگ کر کے واپس بھیج دے گا۔ کاپی پڑھتے پڑھتے بے یقینی سے سلمان بھائی کو وٹس ایپ پر پوچھا کہ کیا اردو ٹائپنگ کی وہ فائل ابھی بھی انکے پاس ہے؟ دس منٹ بھی نہ گزرے ہوئے کہ انکا جواب آیا اپنا ای میل دیکھیے۔ میرے سفر نامے کی وہ دستاویز جو میں سنبھال کر نہ رکھ سکا وہ بارہ سال تک سلمان بھائی نے سنبھالے رکھی جس پر میں انکا از حد ممنون ہوں۔

دفتر میں جب بھی موقع ملتا میں سفر نامہ پڑھتا رہتا۔ کچھ دن بعد مجھے احساس ہوا کہ تحریر دلچسپ ہے کہیں چھپوانی چاہیے تو چھوٹے بھائی بلال سے مشورہ کیا۔ وہ بولے جنگ سنڈے

میگزین میں بھیجیں۔ میں ہچکچایا کہ شاید تحریر اس قدر عمدہ نہ ہو مگر انکے اصرار پر ہچکچاتے ہچکچاتے سفر نامے کی دستاویز محترمہ نرجس ملک صاحبہ کو ارسال کر دی۔ اسی دن شام کو انکا پیغام موصول ہوا کہ سفر نامہ کو بارہ اقساط کی صورت میں ارسال کر دیجیے۔ جس پر دل خوشی سے کھل اٹھا۔

پھر کیا تھا میں سفر نامے کی نوک پلک سنوارنے میں مصروف ہو گیا۔ اس بار میرے دفتر کے ساتھی عبدالقیوم نے اردو ٹائپنگ کا بیڑہ اٹھایا اور ہم وقت مقررہ تک سفر نامہ مکمل کر کے جنگ سنڈے میگزین کو بھیج چکے تھے۔

ابھی سفر نامے کی دوہی اقساط چھپی تھیں کہ ملک کے معروف صحافی محترم جاوید چوہدری صاحب کا آڈیو پیغام وٹس ایپ پر موصول ہوا، "میں جاوید چوہدری بول رہا ہوں، شاید آپ میرے نام سے واقف ہوں۔ مجھے بتائیے آپکا مکمل سفر نامہ اگر چھپ گیا ہے تو کہاں سے حاصل کر سکتا ہوں۔" یہ پیغام سنتے ہی دل میں ارادہ بندھ گیا کہ اگر مالک کو منظور ہوا تو سفر نامہ کتابی صورت میں چھاپیں گے۔

جنگ سنڈے میگزین میں قارئین کی آراء عموماً آخری صفحے پر چھپتی ہیں اور تمام تحریروں کا کچا چھٹا سامنے آجاتا ہے۔ جیسے جیسے سفر نامے کی اقساط آگے بڑھ رہی تھیں قارئین کی ستائش میں بھی اضافہ ہوتا جا رہا تھا، جو کہ کتاب کی آخر میں موجود ہیں۔

اب تو سفر نامے کو کتاب کی شکل دینے پر یکسوئی ہو چلی تھی۔ کتاب کا مسودہ مکمل ہوتے ہی اشاعت سے متعلق پیچیدگیوں کا سامنا تھا کہ محترم طاہر قریشی صاحب کے دست شفقت سے تمام معاملات بہ احسن و خوبی طے پا گئے۔ جس کے لیے میں انکا بے حد ممنون ہوں۔

میں اپنے عزیز رفقاء جناب شعیب ابراہیم صاحب (سی ای او، فرسٹ حبیب مدار بہ) اور

جناب احمد کمال الدین صاحب (فیصل بینک) کا مشکور ہوں کہ وہ ہمیشہ طباعت و اشاعت میں مدد و معاون رہے۔ ان دونوں اصحاب کی علم دوستی اس ملک کا سرمایہ ہے۔ مشرق سے مغرب تک کا سفر نامہ آپ کے ہاتھ میں ہے اور امید کرتا ہوں کہ آپ کو زندگی کا وہ رخ جو میری آنکھوں نے دیکھا ضرور بھائے گا۔ مجھے لگتا ہے زندگی اس قدر خوبصورت ہے کہ جسکی آنکھ سے بھی دیکھیں جی نہیں بھرتا۔ اس امید کے ساتھ کہ آپ سفر نامے سے خوب لطف اندوز ہونگے اور اپنی قیمتی آراء سے مستفید فرمائیں گے۔

السلام و آداب

ڈاکٹر عبدالستار عباسی

جے۔ ۲۹۷۔ بحریہ آرچر ڈی، لاہور

۱۲ مئی ۲۰۲۳

## مصنف

ڈاکٹر عبدالستار عباسی کی زندگی گونا گوں تجربات اور مشاہدات سے بھری پڑی ہے۔ اُنکی ذاتی اور پیشہ وارانہ دونوں زندگیوں میں پیش آنے والے حالات و واقعات نے انہیں زندگی کے ان گنت پہلوؤں سے روشناس کروایا۔ کامیابیاں، ناکامیاں، خوشیاں، پریشانیاں، آسانیاں، اور الجھنیں، انہوں نے ہر صورت میں ایک ہی چیز مد نظر رکھی اور وہ تھی سیکھنا اور شاید یہی سیکھنے کی لگن انہیں ہر آنے والے وقت میں نئی راہوں کی تلاش پر اکساتی رہتی ہے۔

اُنیس سال تک صنعت و حرفت سے وابستہ رہے اور پانچ ممالک میں خدمات سرانجام دیں۔ اس دوران اعلیٰ تعلیم کے حصول کا سفر جاری رہا اور پی ایچ ڈی مکمل کر کے پاکستان کی صف اول کی جامعہ کامیٹس یونیورسٹی کے لاہور میں واقع کیمپس سے وابستہ ہو گئے۔ ڈاکٹر عباسی نے کٹری ڈائریکٹر آذربائیجان کے طور پر انڈسٹری کو الوداع کہا۔ اس سے قبل وطن عزیز کے علاوہ قازقستان، ازبکستان اور تاجکستان میں تعینات رہے۔ ان کا شوق سفر انکو اس سفر نامے میں شامل ممالک کے علاوہ کئی دیگر ممالک تک بھی لے گیا جن میں ترکی، متحدہ عرب امارات، سعودی عرب، سری لنکا اور قطر شامل ہیں۔

اب تک انگریزی زبان میں چار کتب تصنیف کر چکے ہیں اور انکے درجنوں تحقیقاتی مقالے بھی شائع ہو چکے ہیں۔ اُنکے انگریزی زبان میں لکھے گئے درجنوں کالمز وطن عزیز کے نامور انگریزی جریڈوں میں چھپ کر خوب داد و تحسین سمیٹ چکے ہیں۔ زیر نظر سفر نامہ اردو میں اُنکے قلم سے لکھی گئی پہلی کتاب تو ضرور ہے لیکن شاید آخری نہیں (ان شاء اللہ)۔



## قارئین کی آراء

۲۱ جنوری ۲۰۲۲

”جہان دیگر“ میں ڈاکٹر عبدالستار عباسی ”سفر وسط ایشیاء“ کا احوال بیان کرتے دکھائی دیے۔ انہوں نے استنبول کے بازار کا ذکر کیا، جو کبھی قید خانہ تھا۔ تو کیا گوانتانا مو بے کو بھی ”مستقبل کا بازار“ کہا جاسکتا ہے، کیا کبھی ایسا ہونا بھی ممکن ہے۔

(سید زاہد علی، شاہ فیصل کالونی نمبر 3، کراچی)

۰۷ جنوری ۲۰۲۲

”سفر وسط ایشیاء“ ڈاکٹر عبدالستار عباسی خوب لکھ رہے تھے، جو اکتوبر میں مکمل ہوا۔ سفر نامے میں حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے حوالے سے عمدہ معلومات فراہم کی گئیں۔

(ڈاکٹر محمد حمزہ خان ڈاھا، لاہور)

”جہان دیگر“ میں سفر وسط ایشیاء آخری قسط بھی کمال کی تھی۔

(رونق افروز برقی، دستگیر کالونی، کراچی)

۱۴ جنوری ۲۰۲۲

ڈاکٹر عبدالستار عباسی کا قسط وار ”سفر وسط ایشیاء“ پڑھنے میں بہت مزہ آرہا ہے۔ بلاشبہ سفر نامے معلومات کا اہم ذریعہ ہوتے ہیں۔ مختلف ملکوں کے متعلق علم ہوتا ہے کہ وہاں زندگی

## قارئین کی آراء

کے شب و روز کیسے گزرتے ہیں، پھر حسین نظاروں کا احوال پڑھ کر دل و دماغ تازہ ہو جاتے ہیں۔ جیسا کہ ”چائے خانہ راحت“ کا ذکر بہت اچھا لگا۔ مضمون نگار کی تحریر بہت عمدہ ہے۔ ویل ڈن ڈاکٹر عباسی۔

(ڈاکٹر ایم عارف سکندری، کھوکھو محلہ، حیدرآباد)

۳۱ دسمبر ۲۰۲۳

”جہان دیگر“ میں ڈاکٹر عبدالستار عباسی ”سفر وسط ایشیاء“ کے ساتھ چھائے نظر آتے ہیں۔ (سید زاہد علی، شاہ فیصل کالونی، نمبر 3، کراچی)

۲۴ دسمبر ۲۰۲۳

”جہان دیگر“ میں ڈاکٹر عبدالستار عباسی نے اپنے سفر نامے میں کئی ایسی معلومات بھی فراہم کیں، جو ہمارے لیے بالکل ہی نئی تھیں۔

(رونق افروز برقی، دستگیر کالونی، کراچی)

”جہان دیگر“ میں ڈاکٹر عبدالستار عباسی کا ”سفر وسط ایشیاء“ بہت ہی معلوماتی اور خوش کن رہا۔

(جاوید اقبال، بلدیہ کالونی، چشتیاں، ضلع بھاولنگر)

۱۷ دسمبر ۲۰۲۳

ڈاکٹر عبدالستار عباسی کے سنگ ہم نے بھی سفر وسط ایشیاء کیا، واللہ مزہ آگیا۔ (ضیا الحق قائم خانی، جھڈو، میرپور خاص)

مشرق سے مغرب تک

”جہان دیگر“ سلسلے کی آخری قسط میں ڈاکٹر عبدالستار عباسی نے سود کے خاتمے کی امید ظاہر کی، پڑھ کر خوشی ہوئی۔

(سید زاہد علی، شاہ فیصل کالونی، کراچی)

”سفر وسط ایشیاء“ کی پانچویں اور چھٹی اقساط لاجواب تھیں۔

(پرنس افضل شاہین، نادر شاہ بازار، بہاول نگر)

۱۰ دسمبر ۲۰۲۳

”جہان دیگر“ میں ڈاکٹر عبدالستار عباسی نے ”سفر وسط ایشیاء“ کی روداد گوش گزار کی۔

(ماہ نور شاہد احمد، میر پور خاص)

”جہان دیگر“ میں ڈاکٹر عبدالستار عباسی نے وسط ایشیائی ممالک کا سفری احوال رقم کیا، اچھا سلسلہ ہے۔

(شہزادہ بشیر محمد نقشبندی، میر پور خاص)

”جہان دیگر“ میں ”سفر وسط ایشیاء“ کی تیسری اور چوتھی اقساط بھی پہلی دو قسطوں کی طرح شاندار رہیں۔

(پرنس افضل شاہین، نادر شاہ بازار، بہاول نگر)

۳ دسمبر ۲۰۲۳

”جہان دیگر“ ڈاکٹر عبدالستار عباسی وسط ایشیاء کے سفر نامے میں بتا رہے تھے کہ قازقستان کیسے آسمان سے گر کر کھجور میں اٹک گیا، کمیونزم سے نکل کر کیپٹل ازم میں پھنس گیا۔  
(ابن غلام نبی، عاجز داد فریادی، سبی روڈ، کوئٹہ)

”سفر وسط ایشیاء“ پر عبدالستار عباسی کی خوبصورت کاوش نے خوب داد تحسین سمیٹی۔  
(ملک محمد رضوان، محلہ نشین اقبال، واپڈاٹاؤن)

”سفر وسط ایشیاء“ کا منظر نامہ، ڈاکٹر عبدالستار عباسی کی زبانی قوس قزح کے سارے رنگ لیے محسوس ہوا۔

(ضیاء الحق قائم خانی، جھڈو، میرپور خاص)

”جہان دیگر“ میں ڈاکٹر عبدالستار عباسی ”وسط ایشیاء“ کا سفر بڑی عمدگی سے کروا رہے ہیں۔ یہ پڑھ کر بہت خوشی ہوئی کہ نماز جمعہ میں انہیں مسجد کھچا کھچ بھری نظر آئی۔  
(سید زاہد علی، شاہ فیصل کالونی، کراچی)

۱۲ نومبر ۲۰۲۳

ڈاکٹر عبدالستار عباسی کو خوش آمدید۔ بہترین سفر نامہ آغاز ہوا، جس میں سیر و تفریح کے ساتھ معلومات میں اضافے کا بھی خاصا مواد موجود ہے۔

(پروفیسر سید منصور علی خان، کراچی)

”سفر وسط ایشیا“ بہت دلچسپ سفر نامہ ہے۔

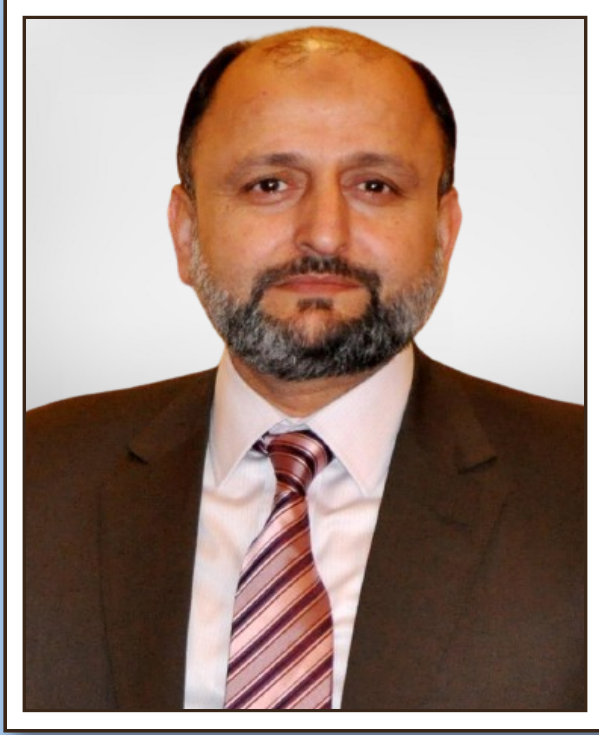
(عائشہ ناصر، کراچی)

ڈاکٹر عبدالستار عباسی کے سفر نامے ”سفر وسط ایشیا“ کا بھی جواب نہ تھا۔ خصوصاً سفر نامہ تو خوب دل لہانے اور معلومات میں اضافہ کرنے والی کاوش ہے۔

(بابر سلیم خان، لاہور)

”سفر وسط ایشیا“ میں الماتا کے دفاتر کے اوقات، اور خاص طور پر خواتین ملازمین کے چھٹی سے پہلے بناؤ سنگھار کا پڑھ کر حیرت ہوئی۔

(شائلہ نیاز، دائرہ دین پناہ، کوٹ ادو، مظفر گڑھ)



مشرق سے مغرب تک کا سفر نامہ آپ کے ہاتھ میں ہے اور امید کرتا ہوں کہ آپ کو زندگی کا وہ  
رخ جو میری آنکھوں نے دیکھا ضرور بھائے گا۔ مجھے لگتا ہے زندگی اس قدر خوبصورت ہے کہ  
جس کی آنکھ سے بھی دیکھیں جی نہیں بھرتا۔

ڈاکٹر عبدالستار عباسی